

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1946-1947.

VERGADERING VAN 4 MAART 1947

Wetsvoorstel tot verlichting, voor bepaalde categorieën van Staatsburgers, van het stelsel der maatregelen van blokkeering der gelden voorgeschreven bij de besluitwet van 6 October 1944.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Indien de maatregelen, die in October 1944 getroffen werden, wellicht heilzame gevolgen hebben gehad in verband met de stabiliteit van onze munt, toch hebben zij, in bepaalde gevallen, toestanden geschapen die niet kunnen overeen worden gebracht met de beginselen van rechtvaardigheid en menselijkheid die ten grondslag moeten liggen aan de verhoudingen tusschen de burgers en den Staat.

Wanneer de geblokkeerde gelden de eigendom zijn van personen, die over eenige middelen van bestaan beschikken, kan worden beweerd dat het algemeen belang der natie en namelijk de stabiliteit van onze munt de deblokkeering niet toelaat: doch wanneer het gaat om oude lieden, die over niet de minste inkomsten beschikken, kan het blokkeeren van de door hen ingeleverde spaarpenningen niet meer worden beaamd.

Het onderhavig wetsvoorstel beoogt aan deze noodlijdende menschen een bedrag van twee duizend frank (2,000 frank) per maand toe te staan op de 60 % der tot nu toe geblokkeerde gelden.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1946-1947.

SÉANCE DU 4 MARS 1947.

Proposition de loi allégeant pour certaines catégories de citoyens le régime des mesures de blocage des fonds prescrit par l'arrêté-loi du 6 octobre 1944.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Si les mesures prises en octobre 1944 ont pu avoir des conséquences saluaires en ce qui concerne la stabilité de notre monnaie, dans certains cas toutefois elles ont créé des situations qu'il est impossible de concilier avec les principes d'équité et d'humanité qui doivent être à la base des rapports entre les citoyens et l'Etat.

Lorsque les fonds bloqués appartiennent à des personnes disposant de certains moyens d'existence, on peut soutenir que l'intérêt général de la nation, et notamment la stabilité de notre monnaie, ne permet pas le déblocage; mais lorsqu'il s'agit de vieillards qui ne disposent pas des moindres ressources, le blocage des économies qu'ils ont déposées ne peut plus être approuvé.

La présente proposition de loi vise à accorder à ces personnes nécessiteuses un montant de deux mille francs (2,000 francs) par mois sur les 60 % des fonds bloqués jusqu'à présent.

Wetsvoorstel tot verlichting, voor bepaalde categorieën van Staatsburgers, van het stelsel der maatregelen van blokkeering der gelden voorgeschreven bij de besluitwet van 6 October 1944.

Proposition de loi allégeant pour certaines catégories de citoyens le régime des mesures de blocage des fonds prescrit par l'arrêté-loi du 6 octobre 1944.

EENIG ARTIKEL.

Een bedrag van twee duizend frank (2,000 fr.) maandelijks wordt, op hun aanvraag, uitgekeerd op de tot nu toe geblokkeerde 60 % der door hen neergelegde gelden, ingevolge de wet op de muntsaneering, aan de personen die aan de volgende vereischten voldoen :

1^o op 1 Januari 1947 den ouderdom van 65 jaar hebben bereikt;

2^o vrijgesteld zijn van de belastingen op het inkomen.

De Minister van Financiën is belast met de uitvoering van deze wet.

A. BOUWERAERTS,
E. ALLEWAERT,
J. HOUBEN,
J.-A. JESPERS,
E. LEYSEN,
M. STEYAERT.

ARTICLE UNIQUE.

Il sera remboursé, à leur demande, un montant de deux mille francs (2,000 francs) par mois, sur les 60 % bloqués jusqu'à présent, de leurs fonds déposés en vertu de la loi d'assainissement monétaire, aux personnes qui réunissent les conditions suivantes :

1^o avoir atteint l'âge de 65 ans au 1^{er} janvier 1947;

2^o être exemptées des impôts sur le revenu;

Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution de la présente loi.